



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二二三三一九一

九龍醫院脊髓損傷治療組
治理受傷病人並協助康復

一九七五年五月十八日

星期日

因脊髓受傷而導致四肢癱瘓或下身癱瘓的人，如不及早適當接受治療，就可能終生臥床不起或困坐輪椅上，或甚至可能會死亡。但如果這些肢體癱瘓麻痺的病人，在受傷後能立即在特設的醫療機構中接受治療，他們的命運就會完全不同。

事實上，在受傷後短期內即在九龍醫院脊髓損傷治療組就醫的病人，許多後來都能舉步行走，毋須倚賴輔助器具。

一九七四年統計數字顯示，在受傷後早期即到該組留醫的病人之中，有百分之五十在治療及康復後都能行走一如常人，不用輔助器具，另有百分之三十能借助器具行動自如。僅有很少數受傷嚴重者須用輪椅。

九龍醫院脊髓損傷治療組是本港獨一無二的此類機構。於一九七三年七月啓用，治療脊髓受傷的病人。

在該組成立之前，這些病人先在各醫院各科治療，然後其中許多就移送往其他醫院或中心，使到他們康復，亦即是說，對病人的急切治療和其後的康復

過程，要先後分別在不同的醫院或中心進行。這種方法被認為效果遜於前者。結果，就有脊髓損傷治療組的設立，使到治療與康復的整個過程能夠在同一地點及同一時間進行。

脊髓損傷治療組接受由本港各醫療機構提交前往的病人，主要顧及的是受傷的症例，但其他脊髓疾病的病例亦顧及。最優先收容治療的是早期而未有其他併發症者，其次是有併發症而有康復出院希望者。

該組有病床六十張，給予病人以急切治療及積極康復。它不是療養院或宿舍，亦當然不是老年人或殘廢者的「棄置場所」。該組有本身的醫生，護理人員，物理治療員，工作治療員和醫務社會工作人員。

據該組的主任醫生說，脊髓損傷病者的展望是光明的。他說：「許多病人實際上都能以康復，行走一如常人，另有許多雖然要坐輪椅，但亦能獨自活動。只有少數嚴重殘廢者須要終生留醫。」

他強調說，若予以適當的環境，大多數病人都可重回社會過正常生活。

他一再申明，病人越早提交該組治療，康復機會就越高。

這些病人留院所需的治療和康復時間通常約為六個月至九個月。但該組的工作並不就此為止。病人出院之前，該組的康復小組將會訪問病人的居處，研究他的生活環境。如果發現他的住所不適合，就幫忙他設法將之修改，如把浴室及樓梯改造，或安排另以住所安置。

出院的病人亦有些是送交其他中心接受職業訓練或協助就業，以便他們重回社會。而且，他們的情況終生會受到該組定期檢討和照顧。

房屋邨陸續落成
萬多單位可配用

今年房屋委員會的十年建屋計劃，現正順利推行，由今年四月一日開始的一九七五至七六年度內，在田上邨、瀝源、荔景、葵盛、梨木樹及愛民等屋邨，至明年一月的一段期間，將陸續有一萬零九百多個居住單位落成，連同上年未編配的單位，本年二百個，約共可容納八萬八千人。

這些單位，將編配與下列各類別人士：獲得推薦的恩恤案件人士；已拆危樓的住客；需作發展的平房區、安置區及官地上暫准建築物居民；因市區重建計劃而收回的物業的住客；須待重建的乙類屋邨居民；收回再用的安置區居民；因減輕公共屋邨的擠迫情況而獲配住所者；名列登記冊的申請者及低薪公務員與退休公務員。

在一九七四至七五年度，符合房屋委員會所定各類資格的人士，獲得編配入住公共房屋的共達六萬四千二百餘人。

上述人士之中，以名列登記冊（因居住環境欠佳而申請公共房屋）的佔最多數，共逾二萬九千人，而在對上一年度，此一類別人士為一萬一千五百餘人。

房屋署設有公共房屋申請登記冊，目的在由冊中選擇合格申請人，入住日後新建成的屋邨，及當現有各邨有住客遷出時，遞補其留下的居住單位。

爲方便申請人選擇，全港屋邨劃分爲以下八區，申請人可選擇其中任何三個地區：(一)香港東部；(二)香港西部；(三)九龍東部；(四)九龍中部；(五)九龍西部；(六)荃灣；(七)沙田；(八)屯門。

房屋署的發言人說，上列各區的屋邨除新界區外，大部份已全數租出，而且日後所有空額，亦將有足夠的申請人等候在今後數年內遷入居住，故申請人實宜申請位於新界區內的屋邨。

他說，同時因目前已有大量申請人登記在冊內，故近日始遞送的申請書，在短期內不會獲得考慮。

公共房屋申請人必須具備下列基本條件：(一)申請人年齡須在廿一歲以上；(二)全家人數最少須有三名，如人數只有三名，則其中二人必須爲夫婦；(三)申請人及家人必須爲香港居民；(四)全家每月總收入不得超過最高限額。該限額視乎家庭人口而定：人口不超過六名的，入息限額是一千五百元；人口七名是一千七百元；人口八名的一千八百五十元；人口九名的是二千元；人口十名及以上的是一千二百元。

可作爲家庭成員計算的申請人的配偶、兒女、父母、祖父母、申請人或配偶的未婚兄弟姊妹及倚靠申請人生活的親屬。

申請表格可向各區市政局議員接見市民處、民政署各區辦事處及房屋署轄下各邨辦事處領取，或去函九龍城郵政局郵箱九一九二號索取。

發言人強調指出，一切有關申請的手續，絕不收取費用。倘有人藉詞給予方便而索取費用，應立即報警。但任何人士若意圖行賄以期獲得申請上的便利，亦屬違法。